

Uppsala, 29.2.60

Armas hr. H. Mark.

Saates nüüd ära Teie poolt tellitud töö, oleks lisada niipalju, et selle on suurelt osalt läbi vaadanud ka üks soome magister ning teinud parandusi käsikirjas. M.s. on just sõna "yhteiskoulu" tema järgi õige käesoleval puhul - "lyseo", "oppikoulu" kui ka "lukio" ei sobiks nii hästi.

Kaks trükiviga on jäänud sisse, mida stentsiilide otsalõppemisel enam ei saanud parandada. Lk. 1, 5. rida ülalt, on sõnas "vuoksi" kaks tähte vales järjekorras. Ja ~~lk~~ lk. 7, 3. rida alt, on sõnas "on" tulnud h. Vähemalt viimane viga peaks olema hõlpsalt parandatav.

Stentsiilide äratõmbamisel tuleks veel tähele panna, et vasakpoolne äär on tavaliselt 10 täheruumi, viimasel leheküljel aga 9.

Alles pärast ümberkirjutamist tuli mõte, ^{let} võib-olla mõni soomlane kaldub ehk Teet Koppelit või Eedo Karrisood pidama St.E.Gömn. õpilasteks?

Loodan, et peate tasuna võimalikuks maksta 70 krooni, kuigi ka ~~100~~ 100 kr. oleks ajakuluga arvestades õiglane ja kohane. (Kirjutasin stentsiilid ise, kuna abikaasa ei ole masinakirjutaja inimene.) Palun märkige rahakaardile, kas arve tuleks E.K. või Koolitoimk. nimele.

Parimate tervitustega

Teie

R. Maander

Apelg. 15 A I
Uppsala